

The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. NE-313 (MZ)

Vol. XXXII Aizawl, Friday, 25. 7. 2003, Sravana 3, S.E. 1925 Issue No. 30

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.22017/1/87-SPY, the 21st July, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Inspectors, Food and Civil Supplies Department as shown against their names with immediate effect and until further order.

S1. No.	Name of Inspector	Present place of posting	New place of posting
1.	K.C.Lalhmuaka	SDF & CSO's office, Chhiahtlang	Public Distribution Centre, Hnahthial
2.	H.C.Lallianzuala	Public Distribution Centre, Hnahthial	SDF & CSO's office, Chhiahtlang,

Lianchhingpuii, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Food and Civil Supplies Department. A.19021/157/95-P&E/157, the 29 July, 2003. In the interest of public server, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the contract pointment of Pu A.K.Das, Addl. Chief Engineer (Rtd.) as Adviser, Power & ctricity Department for a period from 1.7.2003 to 30.9.2003.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No.GSW. 2003/618 dt. 17.7-2003.

Haukhum Hauzel,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

PSC vide No.13/A/94-MPSC dt. 2.7.2003, and in the interest of public vice, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Chuauhnuna, to Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in escale of pay of Rs. 12000-375-16500/-pm plus all other allowances admissible from time to time with immediate effect.

On promotion to Junior Administrative Grade, Pu Chuauhnuna shall draw y against the post of Director, Mizoram State Lottery. However, he shall attached in the Directorate of Accounts & Treasuries, and he shall function Joint Director, Accounts & Treasuries until further orders.

o.A.12031/4/99-F.Est, the 24th July, 2003. On the recommendation of MPSC de No.38/A/99-MPSC dt. 20.6.2003 and in the interest of public service, the overnor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu Vanlalnghaka, Juston Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service to Selecton Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of pay of s. 14300-400-18300/-p.m. plus all other allowances admissible from time to me. The promotion is made against the resultant vacant post caused by prototion of Pu Lalthansanga, Joint Secretary to the post of Addl. Secretary, upertime scale grade of Mizoram Finance & Accounts Service.

On promotion, Pu Vanlalnghaka is posted to the post of Joint Secretary 3) Finance Department. He will continue to function as Director, Mizoram tate Lottery until further order.

Rochila Saiawi,
Financial Commissioner,
Government of Mizoram.

No. A. 46012/1/98-LJE/97, the 28th July, 2003. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the procedure of Officers appointed to Administer ustice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dated 25.3.1937, he Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Laltharmawia, MCS, SDO

(S). Aizawi as Assistant to the Deputy Commissioner, Aizawi District in the terms of the said Rules, and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with power analogous to the powers of Judicial Magistrate of the first class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and for the period the officer holds the post of SDO(S), Aizawi, unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. Sec (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said Officer as Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect.

No. A. 46012/10/98-LJE/79, the 25th July, 2003. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2533(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Assistant to the Deputy Commissioner, Kolasib District and further to invest them under rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), with immediate effect and so long as the Officers holds their respective post unless sooner withdrawn.

S/No. NAME OF OFFICERS

DESIGNATION

1. Pu R. Lalthazuala, MCS

A.D.C., Kolasib.

2. Pi Zarzokimi MCS

A.D.C., Kolasib.

3. Pu James Lalnunmawia, MCS

A.D.C., Kolasib.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act. No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Executive Magistrate in Kolasib District with immediate effect.

No. A. 46012/11/98-LJE/56, the 25th July, 2003. In exercise of the powers conferred under Rule 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the officers appointed to administer justice in the Lushai' Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1973, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu T. Lalduhawma, Sub-Divisional Officer(S). Lawngtfai as Assistant to Deputy Commissioner, Lawngtfai District and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Glass as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973(Act No. 2 of 1974) with immediate effect and for the period the officer holds the post of Sub-Divisional Officer(S), Lawngtfai unless stoner withdrawn.

A. 46012/1/98-LJE/96, the 25th July, 2003. In exercise of the powers aftered by sub. sec(1) and (4) of sec. 20 of the Cr. P.C. 1973(Act No. 2 of 74), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following officers an Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect and for experiod the officers hold their post of ADC, Aizawl unless sooner withawn.

No. NAME OF OFFICERS	DESIGNATION		
Pi Rita Lalnunmawii Pachuau, MCS	ADC, SDM, Aizawl		
Pi Angela Zothanpuii, MCS	ADC, SDM, Aizawl		
Pu V. Lalduhzuala, MCS	ADC, SDM, Aizawl		
Pu Benjamin Lalzama, MCS	ADC, SDM, Aizawl		

to. A. 46012/11/98-LJE/57, the 25th July, 2003. Unless Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the officers appointed to admisster justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530(a) A.P. t. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi H. Rochungungi, MCS, S. Dy.M, Lawngtlai to invest under Rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the econd Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 f 1974) with immediate effect and until further orders or so long as the fficer holds the post of S. Dy.M., Lawngtlai unless sooner withdrawn.

P. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19015/182/2002-PAR(R), the 29th July, 2003. On attainment of Superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi Darbuangi, Superintendent, SCERT to go on Superannuation pension with effect from 31.7.2003 (AN).

No. A. 22012/2/89-Pers(B)/Loose, the 25th July, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Pu N.L. Chakma, MCS, Joint Secretary, Food & Civil Supplies Department of the charge of Managing Director, MIZOFED with immediate effect.

Consequently, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalpekliana, Joint Registrar, Cooperative Societies shall take the charge of Managing Director, MIZOFED in addition to his own duties without additional financial remuneration with immediate effect and until further orders.

No. A. 19012/85/2002-P&AR (CSW), the 22nd July, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to withdraw allocation of Information & Public Relation Department to Pu C. Lalrosanga, IBPS, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram with immediate effect because Pi B. Sairengpuii, MMS, Joint Secretary had since been allocated I & P.R. Department.

R. Sangliankhuma, Additional Secretary to the Govt. of Mizoram, D.P. & A.R.

No. A. 22022/2/84-HMP, the 29th July, 2003. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 17.7.2003 and in the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to cancel the transfer and posting of Pu Neihchungnunga, Senior Grade of MPS to the post of S.P., Lawngtlai. Pu Neihchungnunga will remain as Additional S.P., CID(SB), Aizawl and he will be attached as Officer-on-Special Duty in Border Management Cell of Home Department temporarily with immediate effect and until further orders.

Pu Alok Kumar, IPS. Superintendent of Police. Saiha will take over the charge of S. P., Lawngtlai in addition to his own duties without any extra financial benefit with immediate effect and until further order.

R.Sangliankhuma, Additional Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

No. A. 22017/12/98-FCS/Loose, the 30th July, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to sanction transfer and posting order of Pu B. Lalzawmliana, Assistant Director, Directorate of Food & Civil Supplies to Lawngtlai as Sub-Divisional Food & Civil Supplies Officer, Food & Civil Supplies Department with effect from the date of taking over the charge.

Pu B. Lalzawmliana should join the post of SDF & CSO at Lawngtlai within 15 (fifteen) days from the date of issue of this Notification.

This issues with the approval of Hon'ble Chief Minister, Mizoram on 24.7.2003.

Thanhawla,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies Department.

Io. A. 11016/3/2000-HORT, the 24th July, 2003. Since there are 8(eight) ivil Administrative Districts in the State of Mizoram and in order to splore the potential areas in each of these Districts, it is essential to have t least a Horticulture Divisional Office in every District Headquarters.

In view of the facts stated above and for effective implementation of arious schemes of Horticulture Department and in pursuance of the decision f the Council of Ministers circulated vide Memo No. J. 11012/8/2002-POL t. 17.7.2003, the Governor of Mizoram is pleased to upgrade Sub-Divisional leadquarters Offices at Kolasib and Serchhip, and Horticulture Circle Office t Lawngtlai into Divisional Horticulture Offices with Headquarters at Kolaib, Serchhip and Lawngtlai respectively w.e. f. the date of issue of this Notication.

These newly upgraded Horticulture Divisional Offices will be manned by he existing Officers and staff of the Department without extra Financial nvolvement for salary, TA/DA etc. of the Officers and Staff as the same will be met from the current year's budget provisions. Statement showing existing Officers and Staff under the existing Horticulture Offices at Kolasib, Serchhip and Lawngtlai alongwith the Villages to be covered by each Division is shown t Annexure-I. Also, a statement showing staffing pattern of each of the Divisions is enclosed at Annexure-II.

Financial implication for this newly upgraded Divisional Horticulture Offices is enclosed at Annexure-III.

This issues with the concurrence of Finance Deptt. vide their I.D. NO. FIN(E)737.2002 dt. 20.3.2003 and I.D. NO. FIN(E)197/2003 dt. 4.7.2003 and and approval of the DP&AR(ARW) vide their I.D. NO.ARW/HORT/2002-2003/C-17 dt. 30.9.2002 and I.D. NO.ARW/HORT/2003-2004/C-52 dt. 24.6.2003,

Annexure - I

Statement showing existing Officers and Staffs in the Office of Kolasib and Serchhip with covering circles and villages :-

- 2. KOLASIB SUB-DIVISION 'A' SUB-DIVISION OFFCE
 - 1. Pu B. Lianbika, SDHO
 - Pu R.L. Peka, HBO
- 3. Pu S.H. Laskar, J.B.
 - 4. Pi Lalduhawmi, UDC
 - 5. Pi Lalrongengi, LDC
 - 6. Pi Thanhmingliani, LDC
 - 7. Pu Ralkapchhunga, H/D

 - 8. Pu Englawma, Peon 9. Pi C. Lainunmawii, Peon

'B' THINGDAWL FARM (CSS)

- Pu Hunlawmawma, HEO
- 2. Pu Tlangkhuma, Sr. H.D.
- 3. Pu Lalrintluanga, Sr. H.D.
- 4. Pu Ngurtuahchhunga, PTO
- 5. Pu Saihuala, ATO
- Pi Zonunmawii, Peon

'C' RESEARCH CENTRE:

- Pu Vanlalvuana, HEO
- 2. Pu G. Lalchhuanawma, H.D.

'D' CIRCLE WITH VILLAGE COVERED

1. Kolasib Circle:

1. Jerome Rochhunga, H.D.

21. Sethlun

2. Pu Lalrinsanga, Peon

VILLAGE COVERED

- Meidum 3. 1. Kolasib Bairabi 6. N. Bualpui N. Dilzau 4. 9. Chhimluang 5. Thingdawl 7. S. Dilzau E. Khamrang 12. Bethani 8. 10. Dairep 11. Tarphoveng 15. Maulyum 18. Hmaibialaveng
- 13. Lelhchhun N. Kawnpui 14. 16. Phaisen 17. Builum
- 19. Pangbalkawn 20. Rostali 22. Hortoki 23. Darnam
 - 2. Bukpui Circle :— 1. Pu Lalramthara, HEO 2. Pu Lalhunthara, H.D.

VILLAGES COVERED

- Thingthelh 1. Saipum 2. 3. Lungdawh
- 4. Parsenchhip 5. Theichangphai 6. N. Bukpui
 - 8. Serzawl. N. Hlimen
 - 3. Serkhan Circle: 1. Pu Chawngkhuma, Sr. H.D.

VILLAGES COVERED

- 2. N. Lungdai
- N. Chaltlang 5. Sentlang Andrews ... of 6 Mualkawi Nisapui.

4. Bilkhawthlir Circle: (Proposed for creation of circle)

VILLAGES COVERED

1.	Bilkhawthlir	2.	Chite	3.	N. Chhimluang
	Saiphai	5.	N. Phaizau	6.	N. Chawnpui
7.	Phainuam	8.	Chemphai	9.	Vairengte
0.	Buhchang	11.	Bukvannei	12.	E. Thinglian
	Saihanui	1.4	Zamihia	15	Renotekawn

5. Vairengte Farm :— Pu Lalhmangaihzuala, H. D. i/c Farm.

3. SERCHHIP SUB-DIVISION:

'A' SUB-DIVISION OFFICE:

1.	Pu S. R. Lalrinliana,	SDHO
2.	Pu J. Ropianga,	J. E.
3.	Pu Zairemtluanga.	UDC
4.	Pi Lalrawngbawli,	LDC
5.	Pu Lalremsanga,	H.D.
6.	Pu F. Lalbiakthanga,	H.D.
7.	Pu Ropianga,	T.O.
8.	Laltanpuia,	ADO
9	Thuamliani.	Peon

'B' CIRCLE WITH VILLAGES COVERED

1.	Serchhip	Circle	-	1.	Pu B. Thanhawla,	HEO
	•				Pu H. Roliana,	Sr. H.D.
				3.	Pi Lalngaihzuali	H.D.

VILLAGES COVERED

	N. Bungtlang	2.	Dawngzawl		Sailiamkawn (Serchhip)
4.	N. Lungrang		Buangpui	6.	New Serchhip
	Bukpui (Serchhip)	8.	Siallukawt	9.	Sialsir
0.	Bawktlang	11.	N. Vanlaiphai	12.	Puallawi
3.	Lungkawlh	14.	Lungrang	15.	Hmunzawl
_					•

Chhingchhip Circle :— 1. Pu F. Zorinsanga, HEO 2. Pu J.K. Zirtluanga, H.D.

VILLAGES COVERED

l.	Knumtung	2.	Baktawng	3.	Chhingchhip
4.	Hualtu	5.	Khawbel		Lungpho
7.	Ngentiang	8.	Thinglian	9.	Thentlang (Baktawng)
0.	Ruallawm	11.	Vanchengpui	12.	Buhkangkawn(Baktawng)
3.	Chanin (Baktawng)	14.	Hmuntha	15	Hmawnokawn

Horticulture Division, Lawngtlai to cover Horticulture Circles with Villages

1. LAWNGTLAI CIRCLE WITH COVERING VILLAGES:

1)	Lawngtlai	2) Mam	pui	3)	Chawnhu
4)	Chawntlangpui	5) Paith	ar jona sagakan a	6)	R. Vanhne
7)	Sihtlangpui	8) E.Sai	zawl	9)	Lalpho
10)	Ngengpuikai	11) Kawl	chaw 'W'	12)	Saikah (upper)
13)	Saikah (Lower)	14) Thing			Kawlchaw 'E'
	* ប្រុស្ស ស្ត្រី ស 			othan	in Memoral past

DILTLANG CIRCLE WITH COVERING VILLAGES:

		1.1	Tarist Arthre			
1)	Diltlang	?)	Khawmawi		3)	S.Bungtlang
4)	Ngengpuitlang	5)	Hmunnuam		6)	Mualbu
7)	Hmunlai	8)	Chawngte (P)		9).	Tuikhur lui
10)	Sumsi lui	11)	Sakei lui		12)	Jonasuri
13)	Kar lui	14)	Pandang lui		15)	Dam lui
16)	Vaseikai	17)	Fangfar lui	(y');		Balisora
19)	Nghalim lui	20)	Saibawh	\$,7,11	21)	Kawrthindeng
22)	Tuidamtlang	23)	Darnam lui			Tuithumhnar
25)	Lalmana veng	26)	Chamdur tlang			Dumzautlang I&II
28)	Tuisentlang	29)	Sabualtlang			Tuichawngtlang
31)	S. Mautlang	32)	Kawnpui		33)	Chikhur lui
34)	Hmawngbuk	35)	Zochawchhuah		36)	Kakichuah
37)	Ngengpui	38)	Lunghauka	gar North	39)	Vathuampui
40)	Chamdur Project				· · · · · ·	

CHAWNGTE CIRCLE WITH COVERING VILLAGES:

ζ

(13) 1A

1)	Chawngte 'C'	2)	Udaithana	3)	Nalbonya
4)	Jamersuri	5)	Ajasora	∈્6)	Mandirosora
7)	Borkolok	8)	Golasuri	9)	Singeisuri
10)	Bethania	11)	Longpuinghat	12)	Devasora 'S'
13)	Fulsora	14)	Dursora	15)	Damdep
16).	Chhotaguisuri	17)	Boroguisur	18)	Bilosora
19)	Devasora 'N'	20)	Parva I, II&III	21)	Bomdukbanga
22)	Kamtuli	23)	Vasetlang I&II	24)	Chhippuitlang
25)	Rengkasia.	26)	Ludisora	27)	Gerasury
28)	Lokhisurry	29)	Fursury	30)	Mainababsora I
	Ugudasuri 'N'	32)	Jarulsury	30)	Barapansuri I&II
34).	Gera loksora	35)	Chhota pansury	36)	Mainapansora II
37) 40) 43)	Kurkurduloia	38)	Kubobababsora	39)	Tunggangora II
40)	Nakdvasora	41)	Gulsingbabsora		Tungosora Boroituli
43)	Chhippui	44)	Ugalsury	45)	Saizawh 'W'
46)	Battuli	47)	Silosora		
49)	Siminasora	50)	Ulusuri	51)	Gobasury
52)	Ugudasury 'S'	53)	Ngharum		Montola
55)	Ugalsuri		748mer nim	144年一年1	Bajeisosa ()
~,	Ω Portant 1				

4. FLOWS.K. 4505-7000

ANNEXURE-II

atement showing details implementation of action plan and adjustment of ficers and staff for upgradation of Sub-Division. Kolasib and Serchhip into ivision including existing officers and staffs as on February, 2002.

A-KOLASIB SUB-DIVISION INTO DIVISION.

O.	Name of post	Scale of pa	y No. of post requir- ed for Divi- sion		tional require-	Remarks
	2	3	4	5	6	7
. •	D.H.O.	10000-1500	1	-	1	To be posted 1 (one) Deputy Director from 5 (five) existing sanctioned post of Deputy Director
2.	SDHO/AD HO	8000-13500	1	• 1	-	Existing SDHO to be redesignated as ADHO
3.	H.E.O.	6500-10500	1	1	_	
١.	A.H.E.O	5500-9000	1	. 1		
5.	J.E	-do-	1	1	•	
5.	Head Assistant	-do-			1	l(one) No. of HA post to be created in future. At present senior most UDC will act as H.A.
7. 8.	UDC/Accountant	5000-8000 4000-6000	2000 2000 2000 (1900) 2000 (1900) 2000 (1900) 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000	10.00 (10	1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	l(one) No. of UDC post to be created in future or Transferred from surplus staff of of other department.
9.	H.D./S.K.	4500-7000	2	2		

10.	Driver	3050-4950	2		2	2 Nos. of Driver
11.	T.O.	-do-	1	1		and 1 (one) No. of D.O. can be ma-
12.	B.D.O.	-do-	1	_		naged from existing sanctioned post.
13.	Peon/Chowki- dar/Sweeper	2650–4000	4	2	2	2 (two) Nos. of Peon etc. will be posted when 3 Nos. vacant posts are filling up.

B-SERCHHIP DIVISION

Sl. No.	Name of post	Scale of pay	post re- quired	post under Sub-Di-	nal re- quire-	Remarks
1.	2	3	4	5	6	7
1.	D.H.O.	10000-15200	1	· <u> </u>	.1.	To be posted 1(one) no. of Deputy Director from 5(five) Nos. of sanctioned post.
2.	SDHO/AD HO	8000-13500	1	1	_	Existing SDHO will act as ADHO.
3.	H.E.O.	6500-10500	1	1	_	
	A.H.E.O.	5500- 9000	1	-	1 1	1(one) No. of AHEO can be posted when 10(ten) Nos. of vacant posts are filling up.
5.	J.E.	- d o-	1	1		er talak diberika 1984 di kacamatan di kecamatan di Kabupatan di Kabupatan di Kabupatan di Kabupatan di Kabupat Kabupatan di Kabupatan di Kabupat
6.	H.A.	-do -	1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	At present, senior most UDC will act as HA and 1 (one)
	das medalig M					No. of HA post to be created in future.
: 7. -	Accountant	: 5000-18000 : Acception of the control of the cont	2	1	₹1 - \$24 - \$	1(one) no. of UDC post to be created in future or transferred from surplus staff of other Department.

R—30/2003		12		
8. LDC/ 4000- 6000 Cashier	2	2	- [] (4)	eren eren eren eren eren eren eren eren
9: H.D./S.K. 4500- 7000	2	22	-	
10. Driver 3050- 4590	2	2		2 (two) drivers and
11. (T.O.) (10w2) (-dô-	· 1	(1	<u></u> 6 5	1 (one) Dozer opera- tor can be managed
· i (1. ω - de ered 12. · B.D.O . i · be j -dσ-	1		1	from existing sanc- tioned post.
13. ATO/ 0 14 2750 4400 ADO		1	-	
14. Peon/ 2650- 4000 Chowkidar/ Sweeper			2	2(two) Nos. of post can be managed from existing sanctioned post.
C.	LAWN	GTLAI D	IVISION	· :
No. Scale of Pay Po	ost	Existing staff at Lawngtla Circle	require-	Remarks
Division Officers (Rs. 10,000-10,500 PM)	1	-		Senior most among existing HDO/ADHO/SDHO/JPO will be deployed as Division Officer. No additional fund is required.
2. Asst. Division Officer (Rs. 8,000-13,200 PM)	1	-		The Department can be managed from existing HDO/SDHO/JPO. No additional fund is required.
3. Horti. Extension Officer (Rs. 6,500-10,500 PM)	1	1	1	Existing HEO i/c Circle will be detained as HEO Hqrs. No additional fund is required.
4. UDC (Rs. 5,000–8,000 PM)	2	-		The required UDC can be managed from existing incumbents.
5.6. LDC (Rs.v4,000-6,000 PM)	: 1	: -		The Department can be managed from existing sanction post.

(Rs. 4,000-6,000 PM)

- 6. Horticulture Demons- 3 3 No additional post and funds.
 - 7. Peon/Chowkidar/Sweeper 3 1 2 No additional fund is required and can be managed for existing sanctioned post and approved M.R. employees.

ANNEXURE III

Financial implication for upgradation of 2 Nos. of Sub-Divisions and 1 (one) No. of Circle Office into Division.

II. Land and Building:

- (a) The Department is having land and building at Kolasib and Serchhip for the proposed Divisional Offices and as such no additional fund is required for hiring of private buildings:
- (b) There is no land and building for the proposed Division at Lawngtlai and the existing Circle Office is functioning in a rented private building. As such the New Division needs be accommodated in a rented house for which an approximate expenditure of Rs. 28,000/- being hiring charge of private building @ Rs. 3,500/-pm for the remaining period of current financial year is earmarked, there is sufficient fund to meet the required amount in the current year's budget.

2. Salary, Travelling Expenses:

No additional fund will be required to meet the expenses since there is sufficient fund to be managed from the existing fund of current year's.

3. Furnitures/Machineries etc:

- 1) Officers Table -3 Nos. @ Rs. 14,560 = Rs. 43,680.00
- 2) Officers Chair 3 Nos. @ Rs. 6,938 = Rs. 20,814.00
- 3) Visitors Chairs 9 Nos. @ Rs. 1,695 = Rs. 15,255.00
 4) Godrej Steel Table
- 4) Godrej Steel Table $2 \frac{1}{2}x4$ "x2 $\frac{1}{2}$ 15 Nos. @ Rs. 4,139 = Rs. 62,085.00
- 5) Godrej Steel Chair with arms 14 Nos. @ Rs. 4,139 = Rs. 57,946.00
- 6) Godrej Steel Almirah

 note: A big:size with: locker 12 Nos. @ Rs.v. 8,017 avo=10.0 Rsi 196,204.00

7)	Godrej Steel Almirah small with locker	 4 Nos.	@ Rs.	5,772	=	Rs.	32,088.00
8)	Godrej Book Case	 2 Nos.	@ Rs.	7,280		Rs.	14,560.00
•	Folding Chair	 5 Nos.	@ Rs.	469		Rs.	2,345.00
1	Total				=	Rs.	3,44,977.00
	Hiring Charge				=	Rs.	28,000.00
	Grand Total				=	Rs.	3,72,977.00

No. A. 22012/2/2000-HORT, the 25th July, 2003. In the interest of public ervice, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Horticulture Extension Officers (HEO) in the scale of pay of the scale of pay of the scale of pay of the scale against their names as mentioned below, with immediate and until further orders.

l. Name of Officers No.	Present place of posting	New place of posting
. Pu Lalrinsanga	Rawpuichhip Circle	Mamit Circle
. Pu V.L. Remruatpuia	Mamit Circle	Directorate of Horti- culture Deptt.
Sl. No. 1 will move	first.	

No. A. 22012/1/94-HORT, the 29th July, 2003. Consequent to upgradation of Horticulture Sub-Divisional Offices and Circle Office at Kolasib and Serchhip, and at Lawngtlai respectively into Horticulture Divisional Offices thereat, and nother interest of Public Services as well as for better functioning of the Department, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Group 'A' Officers in the scale of pay of Rs. 10,000-325-15,200/- p.m. under Horticulture Department posting as shown against their names below with immediate effect and until further orders:

Sl.No. Name of Officers	Present Place of Posting	New place of Posting
1. Pu Rosanglura Ralte	D.H.O, Aizawl Division	D.H.O. Kolasib Division

2. Pu H. Lalchhuanvawra Dy. Director of Hort. D.H.O., Aizawl Division Directorate of Hort.

3. Pu R. Thasiama

of Horticulture

H.D.O., Directorate i/c D.H.O., Serchhip Division

Pu Vanlalnuntluanga H.D.O., Directorate i/c D.H.O., Lawngtlai Renthlei

The Officers under Sl. No. 3 & 4 above will draw salary in their own grade pay scale against their existing posts.

Sl.No. 2 will move first followed by Sl. No. 1, 3 & 4 above.

R.K. Thanga, Secretary, Horticulture Department.

No.A. 40011/1/93-HM(HG), the 28th July, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of service in respect of Pu P. Lianthuama, Administrative Subedar, MRHG for another period of 1 (one) year w.e.f. 1.8.2003 upto 31.7.2004.

This issues with the concurrence of DP&AR (GSW) vide I.D. No. GSW. 15/2003/634 dt. 17.7.2003.

> K. Thanzama, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram. Home Department.

No. A. 41011/1/95-EDN, the 28th July, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order further extension of service in respect of Pu H.L. Thanliana, District Education Officer, Saiha for another period of 3 (three) months with effect from 1.8.2003 upto 31.10.2003.

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) vide their I.D.No. 8/2003/659 dt. 23.7.2003.

H. Rothuama, Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. B. 14016/19/02-LAD/VC, the 29th July, 2003. Hmunmawi Sub-Village Committee siam chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 26 na hmangin kumkhat chhung atan a phalsak a.

Hmunmawi mipuite hian Sub-Village Committee members turte dan angin an thlangin Sorkar pawmpui turin Circle Officer, LAD. Champhai/Dist. Local Admn. Officer, Aizawl ah an thehlut tur a ni.

Lalthuamliana, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. K. 12011/46/95-REV/Pt, the 25th July, 2003. In continuation of this Department's Notification of even No. Dt. 24.9.2002, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the Deputy Commissioner Champhai as collector within his respective Jurisdiction/District to perform the function of Collector n addition to his own duties with immediate effect and till further notification.

No. A. 60011/2/99-REV, the 21st July, 2003. The Governor of Mizoram is oleased to notify that the following offices under Land Revenue & Settlement Department inaugurated by the Hon'ble Minister on the dates shown against each had started functioning. All correspondences pertaining to the Revenue Department's matter in each District shall be addressed to the officer indicated below:—

51. No.	Name of District	Date of in- auguration	Head of Office	Tele. No.
l .	Champhai District		Asstt. Settlement Offic Land Revenue & Sertl	234091
			ment Deptt. Char	

2.	Kolasib District	12.3.2003	Asst. Settlement Officer-II, Land Revenue & Settlement Deptt. Kolasib.	221062
3.	Mamit District	20.3.2003	Asst. Settlement Officer-II, Land Revenue & Settlement Deptt. Mamit.	2565435
4.	Serchhip District	1.5.2003	Asst. Settlement Officer-II, Land Revenue & Settlement Deptt. Serchhip.	222432

Laima Chozah, Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department.

Government of Mizoram[®] PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

CLOSURE ORDER

No.B. 12035/16/93-Rcoop/125, the 21st July, 2003. Maubawk Livestock and Poultry Farming Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. AW-22/93-94 dt. 19.10.1993 was placed under liquidation proceedings vide order No. B. 12035/16/93-Rcoop/117 Dt. 24.2.2003. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

1. (1) 明本 (1) 建矿

ing a silebera in dise

Registrar,
PERTONIO LE MARGENTA DE SERVICIO DE MODENTE DE COOPERATIVE Society,
PAR DE PRESENTA ANTON ENVERTE DE MARGENTAL EST.

Government of Mizoram PART X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

NOTIFICATIONS

No.V.12011/1/2003-LDC/LAD, the 2nd July, 2003. Lai Autonomous District Council Executive Committee chuan Tuidangtlang khua In 42 awm na ten Sub-Village an rawn dilna chu Sec 21(2) Chapter-III of the LADC (VC) Act 74 (as amended in 1993) in a sawi angin dt. 1.7.2003 a tangin Sub-Village ah a puang a ni.

Tichuan Lai Autonomous District Council Executive Committee chuan sec 4(g) Chapter-II of the LADC (VC) Act 74 (as amended in 1993) in a sawingin Tuidangtlang mipui ten an khaw upa atan Zonunmawia S/o Bothirang lungrual taka an thlan chu dt. 1.7.2003 atanga thu leh awm hma atan Tuidangtlang khaw upa atan a appoint a ni.

J.H. Vanramngaia, Executive Member i/c LAD, Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

No.H.11019/2/2003-CADC(L)/6, the 9th July 2003. As provided under Rule 33(4) of the Chakma Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) Rules, 2002 and in exercise of powers conferred under Rule 36 (1) of the Chakma Antonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) Rules, 2002, I am directed to SUMMON all Members of the Chakma Autonomous District Council to attend in the Monsoon Session, 2003 to be held on the 8th August, 2003 (Friday) at 10:30 AM and on subsequent days till prorogation, in the Session Hall of the Chakma Autonomous District Council, Kamalanagar

Therefore, all Members of the Chakma Autonomous District Council are requested to submit Questions, Resolutions and Bills etc. both official and private which shall be taken up in the ensuing Monsoon Session of the Seventh Chakma Autonamous District Council before the Chairman or the Legislative Secretary on or before 25th July, 2003.

Inglon Chakma,
Under Secretary,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.